



PUBLIC NOTICE

**TO QUALIFIED VOTERS ENTITLED TO BE ENTERED ON THE AREA 4
REFERENDUM LIST OF THE CITY OF DOLLARD-DES-ORMEAUX**

HOLDING OF REGISTER CONCERNING LOAN BY-LAW R-2024-198

NOTICE is given that:

1. At a meeting held on December 10, 2024, the City of Dollard-des-Ormeaux Council adopted the following loan by-law:

R-2024-198 entitled “**By-law authorizing capital expenditures and a loan of \$100,000 for the resurfacing of Clarence street in Area 4**”, on a twenty (20) year term.

This loan will be chargeable to the area 4 taxpayers.

2. The qualified voters entitled to be entered on the referendum list of area 4 may request that this by-law be submitted to a referendum by entering their name, address and title supported by their signature in a register intended for this purpose. These qualified voters wishing to sign the register must establish their identity by showing one of the following documents: health-insurance card, driver's licence, Canadian passport, Certificate of Indian status or Canadian Forces Identification Card.
3. The register will be open from 9 a.m. to 7 p.m., on January 6, 2025, at City Hall, 12001 De Salaberry Boulevard, Dollard-des-Ormeaux.
4. The number of requests needed for a referendum poll to be held concerning this by-law is 839. If this number is not reached, the by-law will be considered approved by the qualified voters.
5. The by-law and the illustration of area 4 may be consulted at City Hall, during regular office hours, from Monday to Friday, or on the City's website at ville.ddo.qc.ca/en/my-city/municipal-by-laws/draft-by-laws/.
6. The result of the registration procedure will be announced in the Council Room on January 6, 2025, at 7 p.m., or as soon as available.

**CONDITIONS TO BE A QUALIFIED VOTER HAVING THE RIGHT TO BE ENTERED ON THE
AREA 4 REFERENDUM LIST**

1. Be a person who, on December 10, 2024, is not disqualified to vote as defined in Section 524 of *An Act Respecting Elections and Referendums in Municipalities* (corrupt electoral practice) nor disqualified from voting as a result of a judgment rendered under Section 288 of the Civil Code (tutorship), and who fulfils the following conditions:
 - (a) be a natural person domiciled in the concerned area and have been domiciled in Quebec for at least 6 months; and
 - (b) be of full age and a Canadian citizen.
2. Be a sole owner of an immovable or sole occupant of a business establishment situated in the concerned area who, on December 10, 2024, has not been disqualified to vote and fulfils the following conditions:
 - (a) be the sole owner of an immovable or sole occupant of a business establishment for at least 12 months;
 - (b) in the case of a natural person and be of full age and a Canadian citizen.

3. Be a undivided co-owner of an immovable or co-occupant of a business establishment situated in the concerned area who, on December 10, 2024, has not been disqualified to vote and fulfils the following conditions:
 - (a) be an undivided co-owner of an immovable or co-occupant of a business establishment for at least 12 months;
 - (b) be designated by power of attorney signed by the majority of the persons that have been co-owners or co-occupants for at least 12 months, as the one entitled to sign the register on their behalf and to be entered on the referendum list of the concerned area. The power of attorney must have been produced or be produced at the signature of the register.
4. A legal person must have designated by resolution, amongst its members, directors or employees, a person who is, on December 10, 2024, and upon exercising any of those rights, be of legal age, be a Canadian citizen and be neither under curatorship nor disqualified from voting as defined by Law.

DESCRIPTION OF THE LIMITS OF AREA 4:

An illustration of the concerned area appears at the end of this notice.

INFORMATION: 514-684-1010.

Given at Dollard-des-Ormeaux, this December 20, 2024.

SHAWN LABELLE, City Clerk

Ville de Dollard-des-Ormeaux
Zone de taxation 4

7 novembre 2024

VILLE DE MONTRÉAL
(ARROND. PIERREFONDS/ROXBORO)

Règlement emprunt R-2024-198
Annexe B

